



Znak sprawy: KP-272-PNU-59/2023

Lublin, 14.07.2023 r.

**Wykonawcy zainteresowani  
udziałem w postępowaniu**

Dotyczy postępowania prowadzonego w oparciu o przepisy ustawy z dnia 11 września 2019 roku Prawo Zamówień Publicznych (Dz.U. z 2022 r. poz. 1710 z późn. zm.) w trybie przetargu nieograniczonego, pn.: „*Dostawa aparatury specjalistycznej dla Politechniki Lubelskiej z podziałem na 2 części*”.

**WYJAŚNIENIA TREŚCI SWZ**

Zamawiający, Politechnika Lubelska, działając na podstawie art. 135 ustawy z 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 1710 z późn. zm.), dalej Pzp, dokonuje wyjaśnień poprzez udzielenie odpowiedzi na złożone we wniosku zapytania do treści SWZ bez ujawniania jego źródła.

**Pytania:**

**1.**

Prosimy o dopuszczenie złożenia opisu technicznego oferowanego systemu w języku angielskim

**Odpowiedź:**

**Zamawiający dopuszcza by opisu technicznego oferowanego systemu został złożony w języku angielskim. W takim jednak przypadku, do opisu technicznego systemu sporządzonego w języku obcym, Wykonawca zobowiązany jest złożyć jego tłumaczenie na język polski. Tłumaczenie nie musi być tłumaczeniem przysięgłym sporządzonym przez uprawnionego tłumacza, a może być tłumaczeniem własnym wykonawcy.**

**2.**

Prosimy o potwierdzenie możliwości złożenia dokumentacji /instrukcji obsługi/ w języku angielskim.

**Odpowiedź:**

**Zamawiający dopuszcza możliwości złożenia instrukcji obsługi w języku angielskim, co wprost wynika z § 1 ust. 2 lit. c) wzoru umowy.**

**3.**

Prosimy o dopuszczenie złożenia oferty w walucie EURO.

**Odpowiedź:**

**Zamawiający dopuszcza składanie ofert z cenami podanymi w innej walucie obcej, z zastrzeżeniem, że na potrzeby porównania ofert, cena oferty podana w walucie obcej zostanie przez Zamawiającego przeliczona na Złote Polskie (PLN) według Tabeli Kursów Średnich Narodowego Banku Polskiego (NBP) dostępne na oficjalnej stronie NBP z dnia otwarcia ofert. Jeżeli w dniu otwarcia ofert, NBP nie opublikuje informacji o średnim kursie walut, Zamawiający dokona odpowiednich przeliczeń wg średniego kursu z ostatniego dnia przed otwarciem ofert.**

Jeżeli wykonawca złoży ofertę z cenami w innej walucie obcej **musi** dokonać odpowiedniej zmiany w Załączniku nr 2 Do SWZ Formularz „Oferta Wykonawcy”

**Dodatkowo, Zamawiający przypomina, że zgodnie z art. 225 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych:**

**1. Jeżeli została złożona oferta, której wybór prowadziłby do powstania u zamawiającego obowiązku podatkowego zgodnie z ustawą z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz. U. z 2022 r. poz. 931, 974, 1137, 1301 i 1488), dla celów zastosowania kryterium ceny lub kosztu zamawiający dolicza do przedstawionej w tej ofercie ceny kwotę podatku od towarów i usług, którą miałby obowiązek rozliczyć.**

**2. W ofercie, o której mowa w ust. 1, wykonawca ma obowiązek:**

**1) poinformowania zamawiającego, że wybór jego oferty będzie prowadził do powstania u zamawiającego obowiązku podatkowego;**

**2) wskazania nazwy (rodzaju) towaru lub usługi, których dostawa lub świadczenie będą prowadziły do powstania obowiązku podatkowego;**

**3) wskazania wartości towaru lub usługi objętego obowiązkiem podatkowym zamawiającego, bez kwoty podatku;**

**4) wskazania stawki podatku od towarów i usług, która zgodnie z wiedzą wykonawcy, będzie miała zastosowanie**

**4.**

§ 1 Przedmiot Umowy

Prosimy o dokonanie zmiany zapisu w punkcie 5 na następujący: Strony zgodnie oświadczają, że przeniesienie własności Aparatury nastąpi z chwilą podpisania przez Strony protokołu odbioru, o którym mowa w § 3 ust. 1 Umowy. (wykreślenie) dokonania zapłaty i wpływu wynagrodzenia na podane na fakturze konto Wykonawcy

**Odpowiedź:**

**Zamawiający niniejszym zmienia § 1 ust. 5 wzoru umowy, w ten sposób że otrzymuje on brzmienie:**

**Strony zgodnie oświadczają, że przeniesienie własności Aparatury nastąpi z chwilą zapłaty wynagrodzenia, o którym mowa w § 4 ust. 1**

**5.**

§ 4 Wynagrodzenie

Umowa określa wynagrodzenie w kwocie brutto. W przypadku oferenta zagranicznego złożona oferta w ramach dostawy wewnątrzspółnotowej będzie w kwocie netto. W takiej też kwocie powinna zostać zawarta Umowa. Oferent zagraniczny nie będzie miał możliwości wystawienia faktury VAT. Prosimy o potwierdzenie, że w przypadku oferenta zagranicznego Umowa będzie podpisana w kwocie netto.

**Odpowiedź:**



**Zamawiający potwierdza, że w przypadku transakcji spełniającej warunki wewnątrzwspólnotowej dostawy, podana w umowie kwota wynagrodzenia będzie kwotą netto**

**6.**

#### § 6 Gwarancja i rękojmia

Prosimy o dokonanie zmian w zapisach niniejszego paragrafu poprzez wykreślenie tekstu (tekst przekreślony, zaznaczony na czerwono lub dodanie zapisów (tekst zaznaczony na czerwono)

**Punkt 2** Udzielona gwarancja jakości i rękojmia za wady oznaczają, że Wykonawca ponosić będzie pełną odpowiedzialność za wynikłe szkody w mieniu Zamawiającego ~~i utracone przez niego korzyści, będące następstwem ujawnionych wad Aparatury.~~(tekst wykreślony), z zastrzeżeniem punktów 3,4

Prosimy o dodanie **punktu 3** o następującej treści: ~~Odpowiedzialność i zobowiązania Wykonawcy zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi odpowiedzialności za produkt są wyłączone, jeśli nie przestrzegano określonych przepisów dotyczących obsługi Sprzętu, instrukcji jego użytkowania i/lub ostrzeżeń i przepisów bezpieczeństwa określonych przez Wykonawcę.~~

Prosimy o dodanie **punktu 4** o następującej treści: ~~Poza zakresem obowiązkowych przepisów prawa o odpowiedzialności za produkt, odszkodowanie przysługuje wyłącznie w przypadku, gdy Wykonawca ponosi odpowiedzialność za działanie umyślne lub rażące zaniedbanie. W tym przypadku roszczenia są ograniczone do szkód osobowych i szkód materialnych wynikających bezpośrednio z wady Urządzenia. Wszystkie inne szkody pośrednie, takie jak utracone korzyści, wynikowa utrata zysków, są wyraźnie wyłączone z Umowy.~~

#### Odpowiedź:

**Zamawiający wyraża zgodę na zmianę § 6 ust. 2 Umowy zgodnie z wnioskiem Wykonawcy tj.**

*§ 6 ust. 2 Udzielona gwarancja jakości i rękojmia za wady oznaczają, że Wykonawca ponosić będzie pełną odpowiedzialność za wynikłe szkody w mieniu Zamawiającego*

**Zamawiający nie wyraża zgody na dalsze zmiany proponowane przez Wykonawcę. Zakres obowiązywania gwarancji wynika z postanowień umowy oraz przekazanych Zamawiającemu dokumentów regulujących sposób korzystania i używania Przedmiotu Umowy. Zamawiający wyklucza możliwość ograniczenia odpowiedzialności jedynie do działania umyślnego lub rażącego niedbalstwa.**

**7.**

Punkt 6 Prosimy o zmianę terminu rozpoczęcia usuwania wady w ciągu 5 dni roboczych.

#### Odpowiedź:

**Zamawiający wyraża zgodę na zmianę proponowaną przez Wykonawcę**

**8.**

Punkt 7 Prosimy o dokonanie zmian i uzupełnienie w zapisie w tekście zaznaczanym na czerwono Wykonawca oświadcza, że okres każdej naprawy gwarancyjnej nie przekroczy ..... dni roboczych od dnia doręczenia mu zgłoszenia, o którym mowa w ust. 6 niniejszego paragrafu. Opóźnienie w tym zakresie uzasadniać mogą jedynie zdarzenia stanowiące siłę wyższą, **oraz przypadki opisane w punkcie 8 niniejszego paragrafu.** W odniesieniu do wymienionych lub naprawionych elementów,

termin gwarancji biegnie na nowo od chwili dokonania skutecznej naprawy lub zakończenia wymiany. Jeżeli wady nie zostaną usunięte we wskazanym powyżej terminie, Zamawiający może je usunąć samodzielnie lub zlecić ich usunięcie osobie trzeciej - na koszt i ryzyko Wykonawcy, z zastrzeżeniem punktu 8.

**Odpowiedź :**

**Zamawiający wyraża zgodę na zaproponowane zmiany. § 6 ust. 7 otrzymuje brzmienie:**

Wykonawca oświadcza, że okres każdej naprawy gwarancyjnej nie przekroczy 21 dni roboczych od dnia doręczenia mu zgłoszenia, o którym mowa w ust. 6 niniejszego paragrafu. Opóźnienie w tym zakresie uzasadniać mogą jedynie zdarzenia stanowiące siłę wyższą, oraz przypadki opisane w punkcie 8 niniejszego paragrafu. W odniesieniu do wymienionych lub naprawionych elementów, termin gwarancji biegnie na nowo od chwili dokonania skutecznej naprawy lub zakończenia wymiany. Jeżeli wady nie zostaną usunięte we wskazanym powyżej terminie, Zamawiający może je usunąć samodzielnie lub zlecić ich usunięcie osobie trzeciej - na koszt i ryzyko Wykonawcy, z zastrzeżeniem punktu 8.

**9.**

Punkt 8 dodany: Jeżeli Wykonawca nie jest w stanie, pomimo wdrożenia wszelkich niezbędnych i uzasadnionych środków, dotrzymać terminów określonych w punktach 6,7 z powodu braku dostępności lub nieterminowej dostępności części, materiałów, związanych z obecną sytuacją rynkową z powodu przerwanych łańcuchów dostaw, Wykonawca nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek konsekwencje opóźnienia. Wykonawca w takim wypadku powiadomi Zamawiającego o tym fakcie na piśmie i Strony wspólnie uzgodnią odpowiednie przedłużenie terminów

**Odpowiedź:**

**Zamawiający wyraża zgodę na zaproponowane zmiany.**

**10.**

§ 7 Kary Umowne

Punkt 1. Prosimy o zredukowanie kary umownej do wysokości 0,1% wynagrodzenia netto

Punkt 2. Prosimy o zredukowanie kary umownej do wysokości 0,1% wynagrodzenia netto

Punkt 3. Prosimy o zmianę zapisu wynagrodzenia brutto na wynagrodzenie netto

Prosimy o wykreślenie punktu 4 i 5

Punkt 7. Prosimy o zmianę zapisu wynagrodzenia brutto na wynagrodzenie netto , bez zastosowania stawki podatku VAT.

Punkt 8. Prosimy o zredukowanie maksymalnej wysokości kar umownych do 10% wynagrodzenie netto.

Prosimy o dodanie do niniejszego paragrafu dodatkowego punktu o treści: **Strony dopuszczają możliwość negocjacji wzajemnych zobowiązań wynikających z kar umownych**

**Odpowiedź:**

**Zamawiający wyraża zgodę na obniżenie maksymalnej wysokości kar umownych w § 7 ust. 8 Umowy do 25%.**



**Zamawiający nie wyraża zgody na pozostałe zaproponowane zmiany.**

**11.**

§ 8 Siła wyższa

Ponieważ wzór Umowy nie zawierał opisu przypadków siły wyższej, prosimy o dodanie paragrafu: §8 Siła wyższa

1. Strony nie ponoszą odpowiedzialności za niewykonanie swoich zobowiązań umownych, jeżeli zostało to spowodowane przyczynami pozostającymi poza ich kontrolą, których nie można było przewidzieć w momencie zawierania umowy i których nie można było uniknąć. Zdarzenia siły wyższej obejmują takie okoliczności jak katastrofy, pożary, wybuchy, strajki, wojny. W przypadku wystąpienia siły wyższej Strony zobowiązują się działać zgodnie z przepisami międzynarodowymi i zasadami wzajemnej dobrej woli.

2. Jeżeli przypadek siły wyższej trwa dłużej niż 30 dni, obie Strony mają prawo odstąpić od umowy bez ponoszenia jakichkolwiek kosztów.

**Odpowiedź:**

**Zamawiający niniejszym wyraża zgodę na wprowadzenie zaproponowanych zmian do wzoru umowy jako § 8<sup>1</sup> po dotychczasowym § 8.**

**W związku ze zmianami Zamawiający dokonuje zmiany terminu składania i otwarcia ofert oraz zmiany terminu związania ofertą**

**ROZDZIAŁ XII. Miejsce oraz termin składania i otwarcia ofert**

**Po zmianach:**

1. Ofertę należy złożyć poprzez Platformę do dnia **11.08.2023 r. do godziny 10.00.**
2. O terminie złożenia oferty decyduje czas pełnego przeprocesowania transakcji na Platformie.
3. Otwarcie ofert nastąpi w dniu **11.08.2023 r. o godzinie 10.05.**

**ROZDZIAŁ X. Termin związania ofertą**

1. Wykonawca będzie związany ofertą przez okres **90 dni, tj. do dnia 08.11.2023 r.** Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert, przy czym pierwszym dniem terminu związania ofertą jest dzień, w którym upływa termin składania ofert,

Modyfikacja SWZ wprowadza zmiany w ogłoszeniu o zamówieniu. Pozostałe postanowienia SWZ pozostają bez zmian.

**Załączniki:**

1. Załącznik nr 4a do SWZ – Wzór umowy po modyfikacjach

**Zatwierdził**

**Zastępca Kanclerza Politechniki Lubelskiej**

**/-/ dr inż. Marcin Jakimiak`**